

**Question:** A dialogue between Sanjay and the officer-in-charge (OC) about anti-social works:

Sanjay: સાહેબ હું અંદર આવી શકું કે?

Translate: May I come in, sir?

Officer-in-charge: yes, come in. What can I do for you?

Translate: હા, અંદર આવો. હું તમારા માટે શું કરી શકું?

Sanjay: માતું ઘર પોલીસ હેડક્વાર્ટરથી દૂર નથી. પરંતુ આપણે ખૂબ જ નિર્ણાયક સમસ્યાથી પીડાઈ રહ્યા છીએ.

Translate: My home is not far from the Police Headquarters. But we are suffering from a very crucial problem.

Officer: What's that?

Translate: અને તે શું છે

Sanjay: જુગાર, દારૂ પીવા જેવા અસામાજિક કાર્યો આપણા વિસ્તારમાં ખૂબ પ્રચલિત છે. અસામાજિક તત્વોએ આપણું જીવન નરક કર્યું છે.

Translate: Anti-social works like gambling, drinking alcohol and the like are very rampant in our locality. Anti-social elements have made our life hell.

Officer-in-charge: Did you inform the police earlier?

Translate: તમે અગાઉ પોલીસને જાણ કરી હતી કે?

Sanjay: હા સર. પરંતુ કોઈ કાર્યવાહી કરવામાં આવી ન હતી. ઉપરાંત, અસામાજિક પ્રવૃત્તિઓ રેન્ડમ સમયે બ્રોડ ડેલાઇટમાં થાય છે. સિવિલ એડમિનિસ્ટ્રેશન અને પોલીસ વહીવટીતંત્રની ખૂબ નાક નીચે ગુનેગારો મુક્તપણે ચાલે છે. તેઓ કોઈની કાળજી લેતા નથી. તેમની અસામાજિક પ્રવૃત્તિઓને પડકારવા માટે કોઈ નથી.

Translate: Yes, sir. But no action was taken. Besides, anti-social activities occur in broad daylight at random. Under the very nose of the civil administration and the police administration, the criminals walk freely. They do not care for anybody. There is none to challenge their anti-social activities.

Officer-in-charge: Can you extend co-operation towards the police?

Translate: શું તમે પોલીસ તરફ સહયોગ વધારી શકો છો?

Sanjay: કેમ નહિ? મહેરબાની કરીને, લોકો આ સમસ્યાથી ખૂબ પીડિત છે. તેઓ શરીરમાં અસામાજિક પ્રવૃત્તિઓનો પ્રતિકાર કરી શકે છે.

Translate: Why not? Please, people are suffering from this problem a lot. They can resist the anti-social activities in a body.

Officer-in-charge: Ok. I am very pleased to have your logistic support. I must inform the higher authority and promise to take immediate action to stop anti-social works.

Translate:

બરાબર. મને તમારો લોજિસ્ટિક સપોર્ટ મળીને ખૂબ જ આનંદ થયો. મારે ઉચ્ચ અધિકારીને જાણ કરવી પડશે અને અસામાજિક કાર્યો બંધ કરવા તાત્કાલિક પગલાં લેવાનું વચન આપવું જોઈએ.

Sanjay: આભાર, સર. કૃપા કરીને નાગરિકોની અસલામત સ્થિતિને ધ્યાનમાં લો.

Translate: Thanks, you, sir. Kindly consider the insecure condition of the citizens.

Officer-in-charge: I am sending the force to patrol your locality right from today.

Translate હું આજથી જ તમારા વિસ્તારની પેટ્રોલિંગ માટે ફોર્સ મોકલી રહ્યો છું.

Sanjay: ઘણો આભાર.

Translate: Many thanks.